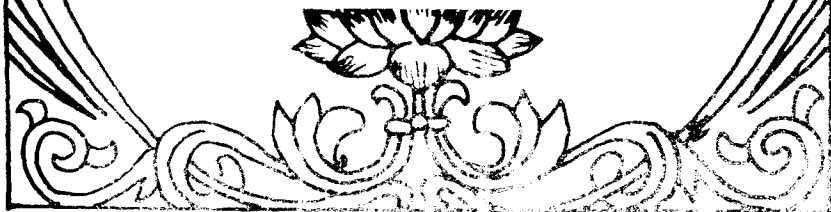


ཞབས་དཀར་པའི་རྩམ་ཐར།



སྒྲིགས་རྒྱུ་འགྲོ་བ་ཡོངས་ཀྱི་སྐྱབས་མགོན་ཞབས་དཀར་  
 རྗེ་འཆར་ཆེན་པོའི་ཚམ་པར་ཐར་པ་རྒྱས་པར་  
 བཤད་པ་སྐལ་བཟང་གསུལ་བྱ་ཐར་འདོད་  
 རྒྱལ་ཀྱི་རེ་བ་སྐྱོང་བའི་ཡིད་བཞིན་གྱི་  
 རྗེས་བྱ་བསམ་འཕེལ་དབང་གི་རྒྱལ་  
 བོ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

མཚེས་ལྷན་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱན་ཁང་།



འབའ་དཀར་པའི་རྒྱལ་བ་།

(སྟེང་ཆ)

མཚན་མི་ལྟེ་དཔེ་མཚན་པའི་པར་བྱ་བཅུ་ལྔ་།

དཔེ་མཚན་ལྟེ་མཚན་པའི་བྱ་བཅུ་ལྔ་།

མཚན་མི་ལྟེ་མཚན་པའི་པར་བྱ་བཅུ་ལྔ་།

མཚན་མི་ལྟེ་པའི་པར་བྱ་བཅུ་ལྔ་།

1986ལོའི་ཟླ་12པ་པར་གཞི་དང་ལོ་བཅུ་ལྔ་།

1988ལོའི་ཟླ་3པ་པར་གཞི་དང་ལོ་བཅུ་ལྔ་།

དཔེ་མཚན་དཔེ་མཚན་པའི་པར་བྱ་བཅུ་ལྔ་4.50

# 夏 嘎 巴 传

下

(藏文)

青海民族出版社出版

(西宁市西关大街96号)

责任编辑：扎喜拉旦 封面设计：白峰

青海省新华书店发行 青海民族印刷厂印刷

开本：850×1168 1/32 印张：20.25 插页 5

1986年12月第一版 1988年3月第二次印刷

印数：8,500—17,000

ISBN 7-5420-0135-3/I·14

---

统一书号：M1081.81 定价：(精装)4.50元

མཚན་བརྗོད། ..... ( 1 )

ཐེང་གཞི། ..... ( 4 )

ཚུལ་འཁོར་བསྐྱར་བའི་ལྗོན། ..... ( 15 )

བཞུགས་པའི་ལམ་ནས་དག་གིས་མཚུངས་སྒྱུར་བྱས་ཚུལ། ..... (523)

སྤྱི་ཚེ་བའི་ནམ་བུ་བྱང་ཚུལ། ..... (538)

## མཚན་བརྗོད།

རྒྱལ་བསྟན་ཡོངས་རྫོགས་མངའ་བདག་ཕྱབ་དབང་། །  
ཐུན་མོང་མ་ཡིན་གཏུལ་བྱའི་ལྷ་དང་རྩ། །བསྐལ་བ་དཔག་མེད་  
རྫོག་ནས་ལངས་ཀྱས་ཏེ། །གང་འདུལ་སྐྱར་བཞེངས་ཆོས་འཁོར་  
བསྐྱར་ལ་འདུད། །ཆོས་དབྱིངས་ཁིང་ན་ཆོས་སྐུ་ཀུན་བཟང་གི།  
སྐུ་ཅུ་བཞེངས་ནས་རྫོགས་རིམ་མཐར་ཐུག་དོན། །འོད་གསལ་  
རྫོགས་ཆེན་ཁྲིགས་ཆོད་མོད་རྒྱལ་ལོགས། །དཔག་མེད་ཆོས་  
འཁོར་བསྐྱར་ལ་མགོས་ཐུག་འཆལ། །འོག་མིན་ཁིང་ན་ཡོངས་  
སྐུ་དོན་འཆང་། །སྐུ་ཅུ་བཞེངས་ནས་གསང་སྟགས་སྒྲ་མེད་  
ཀྱི། །སྒྲིབ་བྱེད་དབང་བཞི་རྒྱལ་བྱེད་བསྐྱེད་རྫོགས་ལོགས། །  
ཆོད་མེད་ཆོས་འཁོར་བསྐྱར་ལ་ཐུག་ཐུག་བཟུ། །མི་མཐེད་ཁིང་  
འདིར་སྐུལ་སྐུ་ཕྱབ་དབང་གི། །སྐུ་ཅུ་བཞེངས་ནས་མཁའ་མཉམ་  
འགོ་ཀུན་ལ། །ཕྱི་རྒྱུད་གསུམ་དང་རྒྱུད་ཕྱི་བཞི་ལ་ལོགས། །  
གངས་མེད་ཆོས་འཁོར་བསྐྱར་ལ་ལན་བརྒྱར་འདུད། །སྐུ་གསུམ་  
དབྱེར་མེད་ཨ་རྒྱུན་རིན་པོ་ཆེ། །ཐོད་ཅུ་ཕེབས་ནས་ལྷ་སྐྱེན་ཕྱི་  
བརྒྱད་བརྒྱལ། །ཕན་བདེའི་འབྱུང་གནས་མདོ་སྟགས་བསྟན་པ་

བཅུགས། །སྤྱི་འགྲོ་ཡོངས་ལ་བདེ་སྤྱད་ཉི་མ་ཤར། །ཨོ་ཁུན་སྤྱར་  
 ཡང་བཅུན་པའི་གསལ་བྱེད་དུ། །མཉམ་མེད་རྩོམ་མེད་སྤྱར་སྤྱལ་  
 བོད་ལ་ཐེབས། །བོད་ཁམས་མདོ་སྤྱོད་ཆོས་ཀྱིས་དཀར་བོར་  
 བཏང་། །འཕགས་ཡུལ་ལས་ཀྱང་ཆེས་ཆེར་གསལ་བ་བྱུང་། །  
 རྩོམ་སྤྱར་ཡང་སྤྱོད་མའི་དུས་སྐབས་འདིར། །འཇམ་མགོན་  
 གྲུ་མའི་སྤྱར་སྤྱལ་བོད་ལ་ཐེབས། །མདོ་སྤྱོད་ཆོས་ཡོངས་རྒྱགས་  
 མཁའ་ལ་ཉི་ཤར་བཞིན། །དར་ཞིང་རྒྱས་པར་མཛད་ལ་རྒྱུ་ཡི་  
 རང་། །ཀུན་བཟང་རྩོམ་རྩོམ་འཆང་དང་སྤྱབ་དབང་ནས། །  
 ལེགས་འོངས་མདོ་སྤྱོད་ཆོས་ཡོངས་རྒྱགས་ཟབ་རྒྱུ་འཛིན་ཆོས། །མ་སྤྱོད་  
 རྒྱག་པར་སྤྱོད་མཛད་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ། །རང་ལ་སངས་རྒྱས་ལས་  
 ཀྱང་བཀའ་དྲིན་ཆེ། །གཞན་ཡང་མདོ་རྒྱུད་བཅུན་བཅོས་མན་  
 དག་རྣམས། །སྤྱལ་མཁས་སྤྱལ་མ་བཅུ་ཕྱག་བཅོ་བརྒྱད་ཀྱི། །  
 བཀའ་ཆོས་ཆོག་བཞི་ཅུ་མ་རེ་གནང་བ་ཡི། །སྤྱུ་དྲིན་གཞལ་  
 དགོས་བྱུང་ན་གྱུ་ཡིས་འཁོར། །འོན་ཀྱང་སྤྱུ་དྲིན་ཆ་ཤས་ཅུ་མ་རེ་  
 ཡང་། །འཁོར་སྤྱིར་བཀའ་བཞིན་སྤྱལ་པའི་མཛོད་པ་འབྱུལ། །  
 བདག་གི་རྣམ་ཐར་མཁུར་དབྱངས་སྤོས་ཆད་ཀྱི། །རྒྱུད་ལ་སན་  
 སྤོས་འབྱུང་བར་བྱིན་གྱིས་རྒྱུ་བས། །རང་ཉིད་ལ་གཅིག་སྤོས་  
 ནས་ང་དུག་པར། །ཆོས་དང་མཐུན་པའི་བྱ་བ་བྱས་རྒྱལ་གྱི། །  
 རྣམ་ཐར་སྤྱོད་མ་མང་བོས་བསྐྱལ་བའི་དོར། །སྤྱོད་ཆད་རྒྱས་པ་

བྱས་ནས་བཤད་ཚར་ཁོང་།      |ད་ནི་ལྷ་བརྩ་ང་བདུན་ཚོག་ནས་  
བཟུང་།      |བདུན་ཅུ་ཙ་གཅིག་བར་དུ་ཚས་ལྡན་གྱི།      |བྱ་བ་  
བྱས་ཚུལ་ནས་བར་བཤད་པར་བྱ།      |སྐལ་བཟང་སློབ་མ་ནམས་  
ཀྱིས་དགའ་བས་ཉོན།      |



## ཐེང་གཞི།

དེ་ཡང་སེམས་ཉིད་མཁའ་ལས་ཡངས་པའི་རྣལ་འབྱུང་བ་གྲུ་  
ཡངས་ཡན་པ་སྒོ་བདེ་ཞབས་དཀར་བ་རང་ཉིད་རེབ་གོང་གསེར་...  
མ་སྒྲངས་ཀྱི་རིང་འབྲོག་གཉིས་ཀྱི་སོ་མཚམས། ཁ་སྒྲར་བརྟ་དབུན་  
རྒྱས་ཉི་འོད་འབྱུང་ཞིང་། དབྱར་སོས་རྒྱས་བསིལ་ཞིང་རིག་པ་  
དྲངས་པ། རིང་འབྲོག་པ་གཉིས་ཀྱི་ཟ་མ་མོད་ཅིང་། རྒྱལ་ཤིང་  
ལ་སོགས་མཐུན་ཞུན་འཛོམ་པའི་ས་ལུན་ལྷན་ཆོགས་པ་འབྲོང་ལུང་  
དཔེན་པའི་ནགས་ཁྲོད་ཉམས་དགའ་ཅ་བཟད་ནས། འཁོར་  
འདས་ཀྱི་ལྷན་མོ་མཐོང་བྱིར་མཁའ་ཁྱབ་ཀྱི་ཉིང་རེ་འཛིན་དང་.....  
ཟབ་མོ་སྒྲང་བ་ལ་སོགས་པའི་ངོ་མཚར་བའི་ཉིང་རེ་འཛིན་ཀྱི་སྒྲ་མོ་  
བརྒྱ་ཐག་འབྱེད་པ་ལ་བཙོན་བཞིན་ཡོད་པའི་གནས་སྐབས་ལ།  
དད་བཙོན་ཤེས་རབ་སྙིང་རྩེ་དང་ལྷན་པའི་སྐལ་ལྷན་སྙིང་གི་སྒྲིབ་...  
བྱ་ཚངས་དབྱངས་ཀྱི་རྒྱབ་གཅིག་གི་མི་ལམ་ལ། ངས་སྐྱ་སེར་མོ་  
མོ་མང་པོ་ལ་གསེར་དབུལ་གཡུ་བྱར་ལུ་ཉིག་སོགས་རིན་པོ་ཆེ་སྒྲ་...  
ཆོགས་གནང་བ་དང་། མ་གནང་བ་ཡང་མང་པོ་འབྱུག་པའི་ཁྲོད་  
རྒྱ་ཁོ་རང་ཡང་བཟད་ནས། བདག་དང་འདི་ཆོ་ལ་ཡང་གནང་

53

ཡུལ་གྱི།

རྩོམ་པ་མཁོན་མཆོག་ལ་ཡུལ་འཆལ་ལོ། །ལྷན་ཡོད་ས་  
སྤྱོད་དག་ཆོག་མཆོད་པར་འབུལ། །ཕྱོད་ཐོག་མེད་ནས་  
བསགས་ཐིག་ལྷུང་བཤགས། །མཁོན་ཁྱེད་གྱི་མཛད་པར་རྩེས་ཡི་  
རང་། །ཡིད་གང་འདྲིན་ཆོས་འཁོར་བསྐྱར་བར་བསྐྱུལ། །སྐྱེ་  
ཐུང་ན་མི་འདའ་བཞུགས་གསོལ་འདེབས། །དག་གང་བསགས་  
བཞེད་དོན་འབྲུག་ཕྱིར་བསྐྱོ། །རྩེ་མཁྱེན་པའི་གཉེར་ཁྱེད་བཅེ་  
བས་དགོངས། །ཕྱོད་བསོད་ནམས་བསགས་པས་སྐྱ་ཆེ་འདིར། །  
ཆུང་གཞོན་ནས་ཆོས་དང་བླ་མར་མངལ། །དཔེ་མེ་འོག་སྐྱ་  
ལུང་འཁོར་བ་ལ། །ལྷན་སྐྱོད་ཤས་དེས་འབྱུང་གཉིད་ནས་  
སྐྱེས། །བྱམས་སྤྱིར་རྩེ་བྱང་ཆུབ་སེམས་འབྱུངས་པའི། །དག་  
གཉེན་ཀུན་དྲིན་ཅན་པ་མར་མཐོང་། །ལམ་རིམ་གཉིས་བརྟན་  
པ་ཐོབ་པའི་མཐུས། །སྐྱོ་སྤྱོད་བཅུད་ལྷ་ཡི་འཁོར་ལོ་ཤར། །  
ནང་རིག་པ་སེམས་ལ་སྒྲོབ་གཉེར་བྱས། །སྐྱེད་སྤྱང་བ་བཅའ་  
དང་དཔེ་ཆར་ཤར། །ཆོས་ཐམས་ཅད་སྤྱང་ཉིད་འོད་གསལ་  
བྱ། །བཟོ་མཁས་ཤིང་སྒྲོབ་པའི་བཟོ་རིག་མཁན། །ཆོས་ཡི་  
ཤེས་ལྷ་ཡི་སྐྱན་སྐྱེར་གྱིས། །ནད་དུག་ལྷ་སེལ་པའི་སྐྱན་པ་  
མཆོག་ །སྐྱ་ལེགས་ཉེས་ཐམས་ཅད་གྲགས་སྤྱང་བྱ། །ཞོ་མཁྱེན་  
ཅིང་གཟིགས་པའི་སྐྱ་མཁན་པ། །ཆོས་ཀུན་གྱི་རང་བཞིན་བདག་

མེད་ཏུ། །མདོན་གྲུལ་རུ་ཐེབས་པའི་ཚད་མ་མཁན། །ནང་ཐེ  
 རྫོང་ནམ་གསུམ་དོན་ཀྱན་རིག །རྩི་སྤྱོད་པོ་དོན་གྱི་པརྩི་ཏ། །  
 ཕྱི་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དཔེར་བཞག་ནས། །དོན་རྒྱལ་བའི་  
 དམོངས་པ་མགུར་རུ་བཞེངས། །མགུར་ཁོ་ན་སྤྱོད་ཐག་མང་པོ་  
 གྲངས། །གཞན་ལེགས་བཤད་བཅམས་པ་བསམ་མི་བྱལ། །  
 ལས་སྐལ་པར་ལྡན་པའི་གཏུལ་བྱ་ལ། །སྤྱོད་མདོན་ཤེས་རྒྱ་འཕུལ་  
 ཅིར་ཡང་བརྟན། །མགོན་ཁྱེད་གྱི་ནམ་ཐར་དོ་མཚར་ཆེ། །  
 ཏུས་ད་ཏུང་སྤྱོད་ཆེ་སྤྱད་འདི་ཡི། །ཕྱི་ནང་དང་གསང་བའི་ནམ་  
 ཐར་ཀྱན། །ཡང་སྤྱོད་གསང་མེད་པར་བརྟན་རུ་གསོལ། །  
 མགོན་ཁྱེད་གྱི་ནམ་ཐར་གསུང་བཞིན་རུ། །རང་ཆེ་རབས་ཀྱན་  
 ཏུ་སྤྱོད་པར་སྤོན། །ཞེས་སུལ་བའི་ལན་རུ་བདག་གིས་འདི་སྤྱད་  
 སྤྱོད། །འོ་སྐལ་ལྡན་རིགས་ཀྱི་བྱ་ཀྱན་ཅུང་ཟད་ཅམ་ཞིག་གསན་  
 པར་བྱ། དེང་སང་བསྐལ་བ་སྤྱིགས་མའི་ཏུས་འདིར། རྩོན་ཕྱོན་  
 སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ། རྒྱ་པོད་ཀྱི་མཁས་གྲུབ་  
 ཚད་ལྡན་ནམས་ཀྱི་ནམ་ཐར་དང་གསུང་ལ་ཡང་ཉལ་མཁན་ཅམ་.....  
 ཡང་མེད་པའི་ཏུས་འདིར། སོ་སྤྱོད་བདག་ཉལ་བའི་ནམ་ཐར་ལ་སྤྱོད་  
 ཞིག་གིས་བཟ། ཁྱེད་དང་ཅན་བྱ་སྤོབ་ནམས་ལ་སྤྱོད་ཀྱི་ནམ་ཐར་  
 དེ་གས་ཆོག ད་དེད་ནམས་ཀྱི་མི་ཆེ་ཟད་ཆར། སོ་ཁ་ཤས་ཅམ་  
 རེ་ཞི་སྤྱོད་མི་སྤྱོད་རེད། ང་ལ་ནམ་ཐར་ཅམ་ཁོམ་དང་། ཁྱེད་

རྒྱལ་ལ་བལྟ་ཁོམ་ཞིག་མི་སྤང་། བྱི་རབས་ཀྱི་གང་ཟག་དང་  
 ཅན་འགའ་རེ་ལ་ཕན་ཐོགས་པའི་སྤོན་ལམ་ཐོབས་དང་། ཕན་  
 ཐོགས་པ་འདི་ཡང་དཀའ་མོ་ཞིག་རེད། ད་བྱིན་ཆད་ངའི་སྤྱི་ཆེ་  
 བ་མའི་རྒྱལ་ཐར་བྱིད་ལུ་ཆེན་ཆོས་མིས། བྱིད་རྒྱལ་དམ་པ་གོང་  
 མའི་རྒྱལ་ཐར་སྤྱངས། མི་རྒྱན་ང་རང་མ་གྱི་བར་དུ་སོས་དལ་  
 བདེ་བར་ཉལ་དུ་རྒྱག་ཅེས་སྤྱར་ཡང་ཆོགས་སུ་བཅད་ནས་སྤྱོད་པ།  
 ཆེ་དཔག་མེད་མགོན་ཐུགས་ལ། ཆེ་ལྷ་ལོ་ར་ལྷ་ཐམས་ཅད་  
 གྱིས། ཆེ་ལྷ་སྤྱོད་མ་ཐམས་ཅད་ལ། ཆེ་དང་ལོ་ར་གྱི་དངོས་  
 གུ་ཚུ་ལ། ཆུ་ལ་ཁྲིམས་གཅིང་ཞིང་བསམ་པ་བཟང་། དང་  
 བཙན་ཤེས་རབ་སྤྱིང་རྩེ་ཆེ། ཤེས་བྱའི་གནས་རྒྱལ་ཀུན་ལ་  
 མཁས། ཆོས་མཐུན་དུ་མཛད་ཆོངས་དབྱངས་དང་། དག་  
 རྒྱན་ཀུན་དགའ་ལ་སོགས་པའི། སྤྱོད་མ་ཡང་སྤྱོད་ཐམས་ཅད་  
 གྱིས། རྒྱལ་ཐར་བྱས་པ་སྐལ་བ་བཟང་། འོན་ཀྱང་བསྐལ་  
 བ་སྤྱིགས་དུས་འདིར། གངས་རྒྱལ་བྱང་ལེམས་རྒྱ་བོད་ཀྱི། །  
 མཁས་སུ་བཙན་ལྷན་རྒྱལ་ཐར་དང་། གསུང་ལ་ལྷ་མཁན་དགོན་  
 དུས་འདིར། བདག་དང་བདག་འདྲའི་སྤྱི་སྤྱོད་ཀྱི། རྒྱལ་ཐར་  
 མཁུར་ལ་སྤྱི་ཞིག་བལྟ། དད་ཅན་ལུ་སྤྱོད་བྱིད་རྒྱལ་ལ། ཆེ་  
 སྤྱོད་རྒྱལ་ཐར་དེ་གས་ཆོག ད་ནི་མི་ཆེ་ཟད་ཆར་སོང་། ཁོ་ཤས་  
 ཞི་སྤྱོད་མི་སྤྱོད་རེད། ང་ལ་རྒྱལ་ཐར་ཆོས་ཁོམ་དང་། བྱིད་

རྣམས་ལ་ཡང་བཟུ་ཁོམ་མེད། ། བྱི་རབས་ཚོས་མཛད་ཕོ་མོ་  
 ལ། ། སྐད་འདྲ་ཐོགས་པའི་སྒྲིན་ལམ་རེ། ། ཐོབས་དང་ཐོགས་  
 པའང་དཀའ་མོ་རེད། ། བྱིད་རྣམས་གོང་མའི་རྣམ་ཐར་སྦྱངས། །  
 བྱིན་ཆད་མཛད་པ་ཐ་མ་ཡི། ། རྣམ་ཐར་སུ་ཆེན་རྣམས་ཚོས་  
 བྱིས། ། མི་གན་ང་རང་འཆི་རག་བར། ། དཔེན་པར་བདེ་བར་  
 ཉལ་ཏུ་ཆུག ། དཔེ་ཁྱད་བྱིད་རྣམས་ཐམས་ཅད་ལ། ། འདི་བྱིར་  
 སྐད་པའི་སྦྱབས་འདུག་བྱ། ། བྱི་མར་མངོན་དགའི་ཁིང་ཁམས་  
 བས། ། མངོན་སུམ་མཛལ་བའི་སྒྲིན་ལམ་འདེབས། ། ཡུལ་  
 རྩལ་ཁྱུ་རུ་བཟུ་ཤིས་ཤོག ། ཅེས་སྒྲུས་པས། ཡང་ཁོ་རང་ཡང་  
 ལངས་ཏེ་བྱག་ཏུ་མ་བྱས། སྤར་ཡང་གསོལ་བ། སྦྱབས་མགོན་  
 རིན་པོ་ཆེ། ལྷ་མོ་བྱི་སྦྱོར་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་ཐར་བཅའ་མས་པས་ཁྱུ་  
 གྱི་རྒྱུད་ལ་ཕན་ཐོགས་ཆེན་པོ་བྱུང་། ད་ཏུང་ཡང་བྱིད་སྦྱོར་འཆི་ལ་  
 རང་དབང་ཐོབ་པའི་སྦྱོས་སུ་དམ་པ་ཡིན་པས། བདག་སོགས་  
 གཏུལ་བྱ་རྣམས་ཀྱི་དོན་ཏུ་དགྲུང་ལོ་བཟུ་སྟག་མང་པོར་བཞུགས་  
 བས་བསྟན་འགྲོའི་དོན་རྒྱ་ཆེན་པོ་མཛད་དགོས། སྦྱོར་སྤྱད་འདིར་  
 བྱིད་ཀྱིས་རྗེས་སུ་བཟུང་བའི་དམ་པའི་རྣམ་འཕྱུལ་སྦྱུལ་སྦྱ་རྣམས་  
 དང་། སྐལ་བཟང་ལས་འཕྲོ་ཅན་ཀྱི་སྦྱོབ་མ་སུ་ཆེན་པོ་བདག་  
 ཕོ་མོ་དང་ཅན་མང་པོ་སྦྱོར་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་ཐར་ཏུ་མ་ཐེབས་པར་  
 འདུག་པས། དེ་དག་རྣམས་ཀྱང་སྦྱོར་སྤྱད་ཀྱི་རྣམ་ཐར་ནང་ཏུ་

ཅིག་འཇུག་དགོས། དེའི་ཕྱིར་ཅི་ནས་ཀྱང་གསུང་དགོས་ཞེས་  
 བཞུགས་ཆེན་པོའི་སྐོར་ནས་ཡང་ཡང་བསྐྱེད་བའི་རྒྱུ་ལྟར། འོ་ན་དེ་  
 ཡིན་ན་ངས་ཀྱང་སེམས་ལ་བཞག་ནས་སོས་དལ་བྱས་ཤིང་སྟེ་.....  
 བཅམས་ཡོང་ཞེས་ཁས་བླངས་པས། དེར་འཆོག་པ་ལྟ་བུ་སེམས་  
 རབ་ཏུ་དགའ་ནས་ཕྱག་དང་བཅས་རང་རང་གི་གནས་སྟེང་.....  
 རོ། །ཡང་དེའི་ཤིང་སྟེང་འདྲེ་སྤྱོད་གི་ཡོད་པར། གཡའ་དང་  
 སྤང་གི་འདབས་རོ། རོང་དང་འབྲོག་པའི་སྐྱེ་མཆམས། མཁས་  
 གྲུབ་མང་པོའི་བཞུགས་གནས། བཞུགས་ཆེན་པོ་ཉི་ཤུ་གྱུ་ཤིང་  
 འཇུག་སྤྱོད་ན་བུན་འཁོར་བ། ལྟ་དང་འཇུག་འདྲེ་དམ་པའི་  
 ལུང་གིས་ཐིག་པའི་གནས་ཆེན་བཟླ་ཤིང་འབྱེད་པ་ཞེས་དེ་པོ་མཐོང་  
 ལ་ཡངས་པའི་ཆེ་མོ། ཉམས་དགའ་རིག་པ་དྲངས་པའི་བདེ་བ་  
 ཅན་གྱི་ལྟ་ཁང་གི་ཉིང་འདབས་མཆམས་ཁང་འོད་གསལ་ཉིང་.....  
 འབྱེད་པ་ན་བདག་གི་སྐོར་མེད་འོད་གསལ་ཆུ་བོ་རྒྱན་གྱི་ཉིང་དེ་.....  
 འཇོན་སྤྱོད་ཞིང་། ཉམས་མཁུར་མང་པོ་ལེན་བཞིན་གནས་པའི་  
 སྐབས་ཤིག་ མཁས་བཅུན་བཟང་གསུམ་འཇོན་པའི་བྱ་ཆེན་པོ་  
 ཀུན་གྱི་ལྟ་སྤྱོད་རངས་ཀྱི་མི་ལམ་ཞིག་ལ། དཔལ་རིན་པོ་ཆེ་ལྟ་  
 ཆོག་ལས་གྲུབ་པའི་སྐྱེ་གསུང་བྱུགས་ཀྱི་ཉིན་མང་པོ་བཞུགས་པའི་  
 ལྟ་ཁང་བཞེངས་གྲུབ་པ་ཞིག་ལ་མཇུག་ནས། ད་དུང་ལྟ་ཁང་  
 འདིའི་ཉིང་ཏུ་གསེར་གྱི་གཞིར་རྒྱལ་མཆན་འཁོར་ལོ་རི་དྲགས་སོ་.....

མོ་དང་། ཕྱི་རོལ་རྒྱ་བར་བྱམས་སྒྲགས་རི་ཁོར་ཡུག་གིས་བསྐྱར་བ་  
 ཞིག་ལྷུང་ན་སྤྱན་ཆོགས་པ་ཞིག་འདུག་ལྟས་པས། ངས་ཀྱང་དེ་  
 ཉམས་བྱས་ཀྱང་པའི་སྤང་བ་ཞིག་ཤར་པའི་ངང་ལ་གཉིད་སད་པའི་  
 རྒྱན་བྱས། རྩར་སྒྲུ་ཆེ་སྤྱད་ཀྱི་རྣམ་ཐར་འབྱོར་ལྷུང་ནས་ཀྱན་གྱིས་  
 ལྟས་ཡོད་པ་ད་རྒྱུང་ལྷ་སྒྲུར་ཞིག་བྱེད་དགོས་སྟེ། གནས་ཆེན་  
 དེར་སྤྱན་གྱི་ལས་དང་སྐལ་བར་སྤན་པའི་འཁོར་སྤྱན་སྤྱམ་ཆོགས་  
 པ། ལུ་ཆེན་ལྷུང་དགོན་སྤྱལ་སྤྱ། དཔྱ་རོང་སྤྱལ་སྤྱ། ཉྱར་རྒྱའི་  
 སྤྱ་སྤྱེས། མ་ཕྱག་སྤྱ་སྤྱེས། ཉྱར་སྤྱལ་སྤྱ། སྐལ་ལྷན་སྤྱལ་སྤྱ།  
 ཡེ་ཤེས་དར་རྒྱས། དགེ་འདུན་ལོར་ལུ། སྤྱོ་བཟང་འཇིགས་  
 མེད། དམག་གསར་སྤྱས་པ། ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཆོ་སྤྱེས་སྤྱ་ལུ་  
 སྤྱོབ་མང་པོ་འཆོགས་པའི་ཁྱོད་རྒྱ་ལོངས་ནས། རབ་རྒྱས་པས་  
 ཕྱག་དང་མཆོལ་ཉྱ་རྩལ་བཅས་སྤྱལ་ནས། སྤྱབས་མགོན་རིན་པོ་  
 ཆེ་ཁྱེད་གྱིས་འབྱོར་ལྷུང་དབུན་པའི་དགའ་ཆལ་ནས་སྤྱགས་བཅེ་བ་  
 ཆེན་པའི་སྤྱོ་ནས། སྤྱ་ཆེ་སྤྱད་ཀྱི་རྣམ་ཐར་ཙམ་ཞེས་འཇུར་མེད་  
 བདེན་པའི་ཞལ་བཞེས་ཉྱར། ད་ནི་བསྤྱན་འགྲོ་ཡོངས་ལ་མན་  
 ཕྱིར། སྤྱ་ཆེ་སྤྱད་ཀྱི་རྣམ་ཐར་དེ་བས་ཀྱང་ཉྱག་ཅིག་བཀའ་རིན་  
 སྤྱོངས་ཞེས་སྤྱར་ཡང་ལྷ་དོན་ཆོགས་སྤྱ་བཅད་ནས་དབྱངས་སྤྱ་སྤྱལ་  
 པ།

ཆོས་དབྱིངས་ཞིང་ན་ཆོས་སྤྱ་ཀྱན་རྒྱ་བཟང་། །འོག་མིན་



ཞིང་ན་ཡོངས་སྐྱོད་རྗེ་འཆང་། །མི་མཛེད་ཞིང་ན་སྐྱུལ་སྐྱུ་སྐྱུ་བ་  
 དབང་རྗེ། །གཏུལ་བྱའི་ཞིང་འདིར་འགྲོ་མགོན་ཞབས་དཀར་  
 པ། །སྐྱ་གསུམ་གྱུན་འདུས་ཁྱེད་ལ་སྐྱག་འཆའ་ལ། །དངོས་  
 འབྱུར་ཡིད་ཀྱིས་སྐྱུལ་བའི་མཆོད་པ་འབུལ། །སྐྱེག་མེད་ནས་  
 བསགས་སྒྲིག་རྒྱུར་མཐོལ་ལ་བཤགས། །ཕྱི་ནང་གསར་བའི་མཛེད་  
 པར་རྗེས་ཡི་རང་། །དཔག་མེད་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལ་བསྐྱར་བར་  
 བསྐུལ། །རྟག་རྒྱ་ཕྱུང་ན་མི་འདའ་བཞུགས་གསལ་འདེབས། །  
 དགོ་ཆོགས་ཞབས་པད་བརྟན་པའི་རྒྱ་ཕྱུང་བརྟུ། །སྐྱུ་བས་མགོན་  
 མཁུན་བཅེད་གཉེར་ཁྱེད་ཡུད་ཅམ་དགོངས། །མགོན་ཁྱེད་གྲངས་  
 མེད་བསྐལ་བའི་སྐྱོན་རྣམས་ནས། །རྩལ་བུལ་འདུས་མ་བྱས་པ་  
 ཆོས་ཀྱི་སྐྱུ། །བརྟེས་ཀྱང་རྒྱལ་དང་རྒྱལ་སྐྱས་མཛེད་པ་ཡི། །  
 བརྟན་འགྲའི་དོན་ཆེན་སྐྱབ་ལ་ཐེ་ཆོམ་བུལ། །སྐྱུ་ཡི་སྐྱེ་བ་འདི་  
 ལ་ན་ཐའི་རུས། །དེས་འབྱུར་བྱང་རྒྱུ་ལེམས་དང་འབུལ་མེད་  
 ཅིང་། །ཡ་རབས་སྐྱེས་བྱའི་སྐྱོད་པ་ལ་མཆོན་ཅན། །རྒྱལ་སྐྱས་  
 དཔའ་མོ་ནམས་ཀྱི་རྗེས་སྐྱུ་བསྐྱེགས། །བརྟན་པའི་བདག་པའི་  
 གཙུ་བྱས་རྒྱལ་བ་དང་། །དེ་སྐྱས་མཁས་སྐྱབ་རྒྱུ་མ་མཛོན་སྐྱུ་མ་  
 རུ། །རང་རང་སྐྱུ་ཡི་བཀོད་པ་གསལ་བྱས་ནས། །ཞལ་གཟིགས་  
 འོད་ཟེར་སྒྲུང་བ་རྒྱལ་མཆོན་རུ། །བསྐྱུན་ནས་རྒྱལ་བརྟན་གཏད་  
 པའི་བརྟུང་རྟགས་སྐྱུ། །ཕྱག་རྒྱ་གཏད་ནས་མངའ་གསལ་གཟེངས་